

№10 (112) Травень 7, 2021

Phone (267) 971-5765

Fax (267) 684-6338



# Український Вісник

newspaperbusinessandmarket@gmail.com

**DNIPRO INC.**  
 1916 Welsh Rd. Unit 3  
 Philadelphia, PA 19115

**215-969-4985 215-728-6040**

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа 11-я посылка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

**BGB ADVISORS**  
 все виды бухгалтерских услуг

## НАЛОГИ

Персональные, бизнес  
 Кредит под refund

Bookkeeping  
 Payroll, Consulting

SBA PPP Loans  
 2<sup>nd</sup> Draw, Forgiveness

**(267) 800-0042**  
 www.bgbadvisors.com/ru  
 828 West Ave., Jenkintown, PA 19046

**BUCKS LUMBER**

# BUCKS LUMBER



**215-420-7297**

Cabinetry

Bucks Lumber, Inc.  
 1448 County Line Rd.  
 Huntingdon Valley, PA 19006



### Stairs Parts & Railings



Доставка в штатах Пенсильвания, Нью-Джерси и Делавер

Наши цены реально лучше чем в других магазинах

Качество гарантируем



- Строительные материалы
- Двери
- Окна
- Молдинги
- Кухонные шкафы



**VELTER YUROVSKY  
ZOFTIS SOKOLSON, LLC**  
ATTORNEYS AT LAW



Felix Velter, Esq. Mark Yurovsky, Esq. Leonard Zoftis, Esq. Amy Sokolson, Esq.

## НАШИ АДВОКАТЫ ИМЕЮТ ЛИЦЕНЗИИ В ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ-ДЖЕРСИ

### УГОЛОВНЫЕ ДЕЛА

- вождение в нетрезвом состоянии
- кражи, нападения
- очистка криминальной истории

### СЕМЕЙНОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

- все виды разводов
- брачные контракты
- раздел имущества
- алименты
- опекунов и содержание детей
- усыновление
- изменение фамилий и имен

### НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ

### ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ

- Traffic Tickets
- восстановление водительских прав

### КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- регистрация корпораций и других форм бизнеса
- оформление всех видов договоров
- покупка и продажа бизнесов
- transfer of corporate shares
- представление интересов акционеров и партнеров
- покупка и продажа недвижимости

### FORECLOSURE DEFENSE

- изменение условий мортгиджа
- Short Sales
- Deed in Lieu of Foreclosure

### ДОЛГИ ПО КРЕДИТАМ

- финансовые проблемы
- сокращение долгов по кредитам и карточкам

## ГОВОРИМ ПО-РУССКИ И ПО-УКРАИНСКИ

### ТЕЛЕСНЫЕ ТРАВМЫ

- автомобильные аварии
- несчастные случаи
- укусы животных
- workers' compensation


### ИММИГРАЦИОННОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

- оформление всех видов виз и грин-карт
- изменение и получение статуса
- депортация
- политическое убежище
- представление в суде
- заполнение иммиграционных документов

1111 Street Road, Suite 305  
Southampton, PA 18966

(215) 969-3004

www.vyzlaw.com



**Центр лечения от алкоголя и наркотической зависимости**  
"South California Road to Recovery"

**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ**  
**СРОЧНАЯ ПОМОЩЬ! ЗВОНИТЕ КРУГЛОСУТОЧНО!**

**НАШ ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ** - единственная русскоязычная клиника, лицензированная в Калифорнии, с самым высоким уровнем престижной аккредитации департамента "Joint Commission", которая:

- ПРЕДЛАГАЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ;
- ПРИНИМАЕТ ВСЕ ВИДЫ МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ИЛИ НАЛИЧНЫЙ ПЛАТЕЖ;
- ИСПОЛЬЗУЕТ САМЫЕ ПРОГРЕССИВНЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ;
- СОХРАНЯЕТ АНОНИМНОСТЬ ПАЦИЕНТА;

**Программа включает следующие услуги:**

- первичная диагностика пациента с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация – выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация – лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений, медикаментозное лечение;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформляем отпуск на лечение по медицинским показаниям для работодателя;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, хронического болевого расстройства, стресса, биполярных психологических расстройств, пост-травматического стрессового расстройства, тревожных расстройств, от бессонницы, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

**Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.**  
Наши специалисты говорят на русском и на английском языке.

**Бесплатная консультация**  
по телефонам: **714-798-3423** (для русскоязычных)  
**844-867-7326** (для англоязычных)  
E-mail **scrr7057@gmail.com**  
наш вебсайт **socalroadtorecovery.com**



**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced

**НАШ НОВЫЙ АДРЕС**  
**10125 Verree Road, Suite 100,**  
**Philadelphia, PA 19116**

**МЫ ПЕРЕЕХАЛИ!**

www.absolutetherapycare.com

**Tel 215-464-8900**  
**Fax 215-613-8946**



**В ОФИСЕ ПРИНИМАЮТ** ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин  
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**



Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем

Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций

Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм

Используем современную аппаратуру и лазерное лечение

Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

**НАША ЦЕЛЬ** - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

## Classified


**КОМПАНІЯ  
MERCY FLEET**

**ПОТРЕБУЄ:**

- ВОДИЇВ ТА СУПРОВОДЖУЮЧИХ ДЛЯ ПЕРЕВЕЗЕННЯ ПАСАЖИРІВ РІЗНИМИ ВИДАМИ ТРАНСПОРТУ
- EMTs • ДИСПЕТЧЕРИ

Full Time. Є можливість кар'єрного зросту.  
Необхідне базове знання англійської мови.

Телефон: **215-660-4911 ext.4**

COMPANY AT TOWERS ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ TOWER CLIMBERS  
В TELECOMUNICATION SERVICE

ДОСВІД РОБОТИ НЕ ОБОВ'ЯЗКОВИЙ. БЕЗКОШТОВНЕ ТРЕНУВАННЯ.  
ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ. Є ПЕРСПЕКТИВА РОСТУ.  
ДРУЖНІЙ КОЛЕКТИВ.

Телефон: **267-309-0994**

**ПОТРЕБУЄМО ПРАЦІВНИКА В ОФІС ІЗ ЗНАННЯМ  
АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ, КОМП'ЮТЕРА  
І ВМІННЯМ ВИКОРИСТОВУВАТИ MICROSOFT OFFICE**  
**Легальний статус! Full time job**

Бажано з досвідом роботи в Logistic Company.  
Телефон: **212-495-9484, 501-249-2766**

**ПОТРЕБУЄМО РОБІТНИКІВ НА  
ВСТАНОВЛЕННЯ ЦЕНТРАЛЬНИХ  
СИСТЕМ КОНДИЦІОНУВАННЯ  
В ПІВДЕННІЙ ЧАСТИНІ НЬЮ-ДЖЕРСІ.**

СТАБІЛЬНА РОБОТА, ХОРОШІ УМОВИ ТА ОПЛАТА.

Телефон: **732-829-6572 Михайло**

**НА ПОСТІЙНУ РОБОТУ  
В НАЛАГОДЖЕНИЙ БІЗНЕС ПОТРЕБУЄМО  
ЕНЕРГІЙНИХ ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК**

Обов'язковий легальний статус. Хороші умови і оплата.

Телефон: **267-934-3435**

**ПОТРЕБУЄМО ПРАЦІВНИКА НА HEATING  
(DUST WORK)**

З ДОСВІДОМ РОБОТИ ТА БЕЗ.  
ХОРОШІ УМОВИ І ОПЛАТА.

За додатковою інформацією звертатися: **267-300-2522**

**В ТРАНСПОРТНУ КОМПАНІЮ  
ПОТРІБНІ ВІДПОВІДАЛЬНІ ВОДИЇ**

- для перевезення клієнтів до медичних офісів і лікарень.
- для перевезення студентів.

А також потребуємо МЕХАНІКА НА PART-TIME  
Необхідний легальний статус і базове знання англійської мови.

Хороші умови і оплата.

Телефон: **215-491-2222**

**В БАННИЙ КОМПЛЕКС ПОТРІБЕН:**

ПОВАР, ОФІЦІАНТ, ПРИБИРАЛЬНИК

Телефон: **215-942-4646**

**ПОТРЕБУЄМО ФАХІВЦІВ ДЛЯ ВНУТРІШНІХ І ЗОВНІШНІХ  
БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ В ГОТЕЛЯХ**

З МОЖЛИВІСТЮ ЇЗДИТИ У ВІДРЯДЖЕННЯ. ПРОЖИВАННЯ БЕЗКОШТОВНЕ.  
ОПЛАТА ЗА ДОМОВЛЕНІСТЮ В ЗАЛЕЖНОСТІ ВІД КВАЛІФІКАЦІЇ.

Телефон: **404-202-8149**

**ПОТРЕБУЄМО ПРАЦІВНИКІВ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ  
ВЕЖ МОБІЛЬНОГО ЗВ'ЯЗКУ, З ДОСВІДОМ РОБОТИ І БЕЗ.**

ВИСОКА ОПЛАТА ПРАЦІ ВІД \$ 200 В ДЕНЬ.

ОПЛАЧУЮТЬСЯ ВІДРЯДЖЕННЯ.

Оплата кожні 2 тижні. Кар'єрний ріст.

Телефон: **609-997-1918**

**ПОТРЕБУЄМО ВОДИЇВ НА CARGO VAN** для поїздок  
НА ДАЛЕКІ ДИСТАНЦІЇ ПО АМЕРИЦІ І КАНАДІ  
НЕОБХІДНИЙ ЛЕГАЛЬНИЙ СТАТУС І DRIVER'S LICENSE  
Додаткова інформація по телефону: **267-707-7788**

**В НЕВЕЛИКИЙ СКЛАД ПОТРЕБУЄМО МОЛОДОГО МУЖЧИНУ  
НА УПАКОВКУ АВТОЗАПЧАСТИН**

Робота у Філадельфії. Оплата за домовленістю.

Телефон: **347-267-9609**

**НА ХАРЧОВЕ ПІДПРИЄМСТВО,  
ЩО ЗНАХОДИТЬСЯ В БЕНСАЛЕМ ТЕРМІНОВО ПОТРЕБУЄМО  
ЛЮДЕЙ ДЛЯ ПРИБИРАННЯ ПРИМІЩЕННЯ ТА ОБЛАДНАННЯ  
І ПРАЦІВНИКІВ ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ОБЛАДНАННЯ.**

Гнучкий графік роботи. Є можливість кар'єрного зросту.

**ДРУЖНІЙ КОЛЕКТИВ. ХОРОША ОПЛАТА ПРАЦІ.**

НЕОБХІДНЕ МІНІМАЛЬНЕ ЗНАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.

ЛЕГАЛЬНИЙ СТАТУС.

Телефон: **267-342-0659**

**ПОТРЕБУЄМО ЛЮДЕЙ ДЛЯ РОБОТИ  
НА ВЕЖАХ МОБІЛЬНОГО ЗВ'ЯЗКУ**  
ПОСТІЙНА ЗАЙНЯТИСТЬ. ВИСОКА ОПЛАТА.

Телефон: **267-588-0332**

**В ЕЛІТНИЙ АВТОСЕРВІС  
ЗАПРОШУЮТЬСЯ НА РОБОТУ  
АВТОМЕХАНІКИ З ДОСВІДОМ,** якщо ви хочете

МАТИ СТАБІЛЬНУ РОБОТУ з відмінними умовами праці,  
в дружньому колективі і хорошими перспективами,

ТЕЛЕФОНУЙТЕ: **215-774-5100**

АВТОСЕРВІС В HUNTINGTON VALLEY ПОРУЧ З NORTHEAST ФІЛАДЕЛЬФІЯ

**НАБИРАЄМО ВОДИЇВ CDL CLASS A** для роботи  
**У TEAM / SINGLE TRUCK FEDEX.**

Постійні рейси- DEDICATED RUNS. 5 днів роботи / 2 вдома.  
Стабільний зарібок \$1700-2000 на тиждень.  
Відпускні та святкові. Оплата за милі - \$2200 на тиждень.  
Необхідний досвід роботи, а також T-ENDORSEMENT (DOUBLE- TRIPLE).

**STUDENTS WELCOME!**

Телефон: **917-340-5503, 718-404-7353**

**ПІДГОТУЄМО ДО ЗДАЧІ НА CDL  
COMMERCIAL DRIVERS LICENSE** ПРОТЯГОМ 3х - 6ти днів.

Готую для здачі на перміт на CDL російською мовою.

Допомагаю отримати appointment на здачу іспиту.

Після здачі іспиту платне тренування.

Після отримання CDL 100% працевлаштування.

Телефон: **267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893**

**НА РОБОТУ В КОМПАНІЮ ПО РЕМОНТУ ВІКОН** ПОТРІБЕН  
**МОЛОДИЙ ЕНЕРГІЙНИЙ ХЛОПЕЦЬ ДО 40 РОКІВ**

НЕОБХІДНА РОЗМОВНА АНГЛІЙСЬКА МОВА,

DRIVER'S LICENSE, БАЖАННЯ ПРАЦЮВАТИ.

За додатковою інформацією звертатися: **773-747-2384**

**У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC.**

ПОТРЕБУЄМО:

**ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ЛІТНИМИ ЛЮДЬМИ;  
МЕДСЕСТЕР RN; THERAPISTS PT**

PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.

ПРЕКРАСНІ УМОВИ РОБОТИ.

ТЕЛЕФОН: **215-364-0340** SEND RESUME TO:

**HELP@EXPERTCARES.COM**


**ПРОДАЖ**

**В ЗАЙНЯТОМУ НАЙБІЛЬШОМУ LA FITNESS CLUB  
ПРОДАЄТЬСЯ JUICE BAR!**

За додатковою інформацією звертатися за телефоном:

**267-808-5366**

## НОВИНИ

## ЗЕЛЕНСЬКИЙ У ПОЛЬЩІ ПІДПИСАВ МАНІФЕСТ П'ЯТИ КРАЇН



Президент України Володимир Зеленський, перебуваючи з робочим візитом у Варшаві, підписав спільну декларацію президентів Польщі, Естонії, Латвії, Литви та України, повідомляє прес-служба глави держави.

У документі говориться, що лідери п'яти країн зустрілися в столиці Польщі на урочистостях з нагоди святкування 230-ї річниці прийняття Польщею Конституції 3 травня. Конституція була прийнята в 1791 році. Це був перший на нашому континенті і другий у світі сучасний Основний закон держави, що набрав чинності.

"Згадуючи досвід, пишаючись досягненнями нашого нинішнього співробітництва в регіоні, усвідомлюючи виклики, з надією дивимось в майбутнє. Висловлюємо впевненість, що успіх нашої спільної спадщини і спільного дому, корінням яких є європейська цивілізація, вимагає, щоб Європа, як і будинок, будувалася на фундаментальних цінностях і принципах. До них, безумовно, належать: свобода, суверенітет, територіальна цілісність, демократія, верховенство права, рівність і солідарність. Європа, яка об'єднується, повинна бути відкритою для всіх країн і народів, які поділяють такі цінності", - йдеться в декларації.

Глави держав відзначили, що солідарність народів є одним із наріжних каменів миру, стабільності, розвитку, благополуччя і стійкості. "Керуючись цим переконанням, ми віддані до продовження діалогу і співпраці держав, які ми представляємо", - наголошується в документі.

Декларацію підписали президент Республіки Польща Анджей Дуда, президент України Володимир Зеленський, президент Естонської Республіки Керсти Кальюлайд, президент Латвійської Республіки Егілс Левітс і президент Литовської Республіки Гітанас Науседа.

## АМЕРИКАНСЬКИЙ ДОСЛІДНИЦЬКИЙ ЦЕНТР ЗАКЛИКАВ США НАДАТИ УКРАЇНІ БІЛЬШЕ ВІЙСЬКОВИХ КОРАБЛІВ

США мають надати Україні більше кораблів. Таку думку висловлюють автори доповіді аналітичного центру Heritage Foundation з приводу ролі США у забезпеченні безпеки у Чорному та Азовському морях.

Доповідь закликає США та НАТО збільшити присутність у Чорному та Азовському морі, та рекомендує Сполученим Штатам Америки пришвидшити передачу Україні виведених у резерв військових кораблів США. При цьому звертається увага на патрульні кораблі класу Cyclon.

У 2015-му році інформаційна агенція Reuters так писала про кораблі цього класу, які використовуються у Перській затоці: «Ці човни довжиною у 54 метри, озброєні гарматами та ракетами, нині розглядаються серед найважливіших кораблів флоту США. Прикметно, що вони також є одними із найдешевших – кожен обійшовся платникам податків всього у 20 мільйонів доларів на час придбання на початку 1990-х років, – писали у ЗМІ, – Вони не мають високотехнологічних сенсорів, складних озброєнь або експериментального устаткування та елементів дизайну. Вони мають прямолінійні металеві корпуси, які наповнені значною кількістю простих гармат та ракет, які значною мірою покладаються на важку роботу екіпажу із 28 осіб, а не на модні автоматизовані системи, як на багатьох більших кораблях». США також рекомендується допомогти Україні посилювати її морський потенціал.

«Право на самооборону не зупиняється на лінії берега. США можуть допомогти профінансувати та прискорити дослідження для швидшого початку використання протикорабельної ракети «Нептун» створеної в Україні. Також США мають проаналізувати належні та готові варіанти протикорабельних ракет для України. США мають також допомогти покращити морську безпеку України надаючи покращене радарне устаткування та технології спостереження, такі як БПЛА», – вказує доповідь.

«США мають взяти на себе лідерську функцію всередині НАТО, щоб допомогти Україні покращити безпеку у Чорному та Азовському морях», – також відзначає доповідь.

Наприкінці квітня катер берегової охорони США «Гамільтон» зайшов у Чорне море. «Гамільтон» співпрацюватиме з членами та партнерами НАТО у регіоні, йдеться в повідомленні прес-служби американського Шостого флоту.

Раніше США та НАТО висловлювали занепокоєння планами Росії заблокувати доступ для іноземних військових та державних суден до районів Чорного моря.

## ВОРОГ ВІДКРИВАВ ВОГОНЬ ІЗ ЗАБОРОНЕНОЇ ЗБРОЇ БІЛЯ ВОДЯНОГО



Збройні формування Росії три рази порушили режим "тиші" з початку доби: відкривали вогонь із мінометів, кулеметів та запускали безпілотник.

Зокрема, біля Водяного російські найманці відкривали вогонь із заборонених Мінськими домовленостями мінометів 120-го калібру.

Неподалік Авдіївки окупанти здійснили обстріл у бік позицій наших захисників із великокаліберних кулеметів.

Окрім того, біля Новолуганського, Зайцевого, Шумів, Південного, Залізного, Кримського, Торецька та Новгородського був помічений проліт ворожого БПЛА типу "Орлан-10" з перетином лінії розмежування. Безпілотник був своєчасно подавлений українськими військовими.

Бойових втрат серед наших захисників немає. Про всі факти порушень Українська сторона СЦКК повідомила представників ОБСЄ.

## ГРОШІ ЯНУКОВИЧА: У МЗС РОЗПОВІЛИ, ЩО 87% ПОВЕРНУТИХ КОШТІВ ЯНУКОВИЧА БУЛИ ГОТІВКОЮ



За словами Євгена Єніна, "найближче оточення Януковича, яке родом з Донбасу, обкрадало, перш за все, той же Донбас. Єнін приймав активну участь в тому, щоб повернути до державного бюджету 1,5 мільярда доларів. І це не якісь міфічні цінні папери, а це 1,3 мільярда доларів готівкою і близько 200 мільйонів доларів цінними паперами, на розмір яких був скорочений державний борг України... Ми вперше в історії двосторонніх відносин з США повернули 600 тисяч доларів з американської землі", - зазначив Єнін.

Злочинна організація Януковича збирала гроші з усієї України, з усіх галузей економіки, відмивали їх спочатку в Україні, потім через так звані підприємства-хаби виводили ці гроші в міжнародні "відвимочні" центри", - повідомив заступник міністра МЗС.

Зазначимо, що робота щодо повернення вкрадених коштів Януковича та його оточення й досі триває.

## АНАЛІТИКА

## ШАНС ЧИ УТОПІЯ: ЧИ ВДАСТЬСЯ УКРАЇНІ РОЗШИРИТИ НОРМАНДСЬКИЙ ФОРМАТ



Президент Володимир Зеленський закликав змінити Мінський процес і розширити нормандський формат за рахунок трьох країн.

«Зараз я беру участь в процесі, який був розроблений до мене. Мінський процес у цій ситуації повинен бути більш гнучким. Він повинен служити цілям сьогоднішнього дня, а не минулого», – заявив Зеленський.

На думку президента, в цьому випадку є два варіанти – змінити мінський формат і скорегувати або використовувати який-небудь інший формат.

«Швидкість цього процесу має значення, тому що ми втрачаємо людей щодня», – додав Зеленський.

Він також закликав до «розширення і поглиблення» Нормандської групи. На думку Зеленського, не тільки США можуть приєднатися до нормандського формату, а й Канада з Великою Британією.

Заява президента України уже викликала реакцію у Москві. Так, речник Кремля Дмитро Пєсков назвав пропозиції Зеленського «тривожним сигналом».

«Це черговий тривожний сигнал. Ми неодноразово говорили про те, що це дуже непроста ситуація, це зайвий раз на вищому рівні, напевно, демонстрація того, що Україна хотіла б мінський процес видозмінити, а його видозмінити, не поклавши, власне, йому край, просто неможливо», – заявив Пєсков.

Тим часом експерти до можливості зміни нормандського формату ставляться доволі скептично.

«Ідея чудова, але нереалістична, бо Росія на це не погодиться, про що свідчить негативна реакція Пєскова. Позитивне в цій ініціативі є те, що в такий спосіб можна до певної міри чинити тиск на Москву. Але думаю, значно ефективнішим цей тиск буде, якщо ми об'єднаємо зусилля з нашими західними партнерами і не будемо озиратися на Москву, а просувати наші ініціативи і пропозиції. Замість того, щоб закликати всіх об'єднатися під якимось новим мінським чи не мінським процесом, треба було б сформувати «антипутінську» коаліцію. Це можуть бути всі цивілізовані європейські і трансатлантичні держави, які дотримуються норм міжнародного права. Зараз для цього є всі підстави. Якщо раніше на Заході переважала думка, що треба враховувати інтереси Росії, будувати якийсь ефемерний «спільний» простір від Лісабона

до Владивостока та інші політичні фантазії, то тепер усі зрозуміли, що таке є РФ. Тому зараз тло для України є дуже позитивне. Думаю, це значно швидше наблизить нас до мети, ніж намагання об'єднати всіх з Москвою з метою її перекозувати. Перекозувати не вийде – її треба карати. В цьому, як на мене, має зараз полягати мета нашої зовнішньої політики – щоб наші партнери перейшли від санкцій-сигналів до санкцій-покарань. От тоді ми зможемо говорити про певний шанс на успіх», – каже дипломат, колишній міністр закордонних справ Володимир Огризко. Наразі ж Україна своїм шансом створити таку коаліцію не скористалася.

«Україна має моральне право на це, бо вона є жертвою агресії РФ. І західні країни, які клянуться у вірності ідеалам і принципам, повинні не демонструвати такий вкорінений «корисливий ідіотизм», а робити все для того, щоб ці принципи підтримувати на практиці. Тому ми можемо ініціювати і наступати у цьому плані, робити різноманітні пропозиції, але при цьому шукати підходи до кожної країни окремо, бо позиція, скажімо, Німеччини відрізняється від США, а Британії – від Франції. Тут в кожному випадку треба шукати аргументи, які будуть переконливими для тих чи інших країн», – каже Володимир Огризко.

Експерт програми «Міжнародна і внутрішня політика» Українського інституту майбутнього Ігор Тишкевич вважає, що багато залежить від пропозицій України щодо майбутнього окупованих територій.

«Дуже мала ймовірність, що це може бути втілено в межах нормандського формату, на майданчиках якого не ставиться питання чи працюють Мінські угоди. Тому саме в межах мінського процесу це мало ймовірно. В межах інших варіантів, якщо в Україні будуть пропозиції, що робити з Донбасом і Кримом, теоретично це можливо. Для цього є кілька умов. Якщо будуть пропозиції, які є реалістичними, тобто ефект від них може бути оцінений, і які будуть підтримуватися хоча б частиною теперішніх держав-учасниць Мінського процесу. Це також можливо в тому випадку, якщо більшість учасників мінського процесу наберуться сміливості і скажуть, що мінський формат мертвий. І третя умова, як би неприємно для нас це не звучало, але це певною мірою і згода РФ вести переговори. Однак найбільшою перешкодою зараз є відсутність нашого бачення, що робити з Донбасом», – каже Ігор Тишкевич.

Політолог Володимир Фесенко нагадує, що ідея Зеленського далеко не нова.

«Ідея дуже популярна. Вона висловлювалася багатьма політиками і до Зеленського, згадаймо хоча б пропозицію Юлії Тимошенко про так званий будапештський формат з підписантів Будапештського меморандуму, які мали взяти на себе відповідальність за гарантії безпеки України. Та й сам Зеленський вже раніше такі пропозиції висловлював неодноразово. Але всі, хто знайомий з переговорами, розуміють, що справа не в форматі, а в Росії. Вона буде в будь-якому форматі як сторона конфлікту і джерело проблем, і будь-які переговори без неї неможливі. Швидше ця заява є спробою якось зрушити ситуацію з місця, вивести її зі стану патової. Звичайно, на це Росія погоджуватися не буде, перш за все тому, що це змінить баланс сил не на її користь. Вона буде висувати якісь контрідії, наприклад, вимагати участі у переговорах сепаратистів, а це для нас неприйнятно. Але сама ця ідея – свідчення того, що Україна прагне руху вперед і не хоче щоби переговорний процес стояв на місці», – каже політолог.

Політичний експерт Олексій Полтораков зазначає, що парадокс Нормандського формату в тому, що він, з одного боку, поступово вичерпує себе внутрішньо, а з іншого – не передбачає якихось співставних альтернатив зовнішньо.

«У теорії міжнародних відносин вже достатньо давно відомий «парадокс Нікольсона», коли із кількісним зростанням учасників якоїсь міжнародної ініціативи якісно ускладнюються перспективи прийняття спільних взаємоузгоджених рішень. Іншими словами, якщо зараз Києву і так дуже непросто комбінувати «під себе» підходи двох гравців (Берліна та Парижа), то комбінувати «під себе» підходи п'яти гравців буде ще складніше. А сподіватися, що цю роль візьмуть на себе Вашингтон чи Лондон, було б дещо занадто. Аналогічно, не варто також переоцінювати допомогу США в якості ледь не універсального інструменту зниження воєнно-політичної напруги та переведення її в політико-дипломатичні площини. Проблема Нормандського формату наразі лежить не стільки в «кількісній» площині обсягу посередників, скільки б вони не симпатизували та «підігрували» Україні. Проблема Нормандського формату в тому, що наразі потенційне «поле компромісу» є занадто маленьким та недостатньо цілісним. І, до речі, Путін своїм меседжем про «червоні лінії», які Москва буде проводити, як вважатиме за потрібне для себе, додатково його звужив», – вважає Олексій Полтораков.

Тим часом посол Франції в Україні Етьєн де Понсен під час онлайн-дискусії заявив, що Париж і Берлін готові і навіть вітають розширення Нормандського формату за рахунок Великобританії, Сполучених Штатів Америки чи інших країн.

«Я знову і знову чую це питання. Анка Фельдгузен (посол Німеччини в Україні) може підтвердити, що ми дуже відкриті для будь-яких пропозицій. Але я мушу зауважити, що проблема «Нормандії» – це проблема не формату, а політичної волі Росії, Москви, і тут ми ставимо великий знак питання. Але ми цілком готові посилити зв'язки і з Сполученим Королівством, і з США, і іншими країнами. Наприклад, ми б дуже раділи, якби американська адміністрація призначила нового спеціального представника Держдепартаменту по Україні», – заявив посол.

## КУЛЬТУРА

ІКЕР – ЕМІГРАНТ З ЛЬВІВЩИНИ,  
ЩО СТАВ НАЙПОПУЛЯРНІШИМ ПИСЬМЕННИКОМ ЗА ОКЕАНОМ

Івана Керницького важко описати якось коротко. Упродовж життя чоловік займався не лише культурною, а й громадською діяльністю. Письменник був хорошим гумористом, драматургом і журналістом, а після еміграції Іван так майстерно переповідав про Україну іноземцям, що його визнали одним із найкращих письменників на чужині.

Однак на Батьківщині про нього чути мало: лише у селі, де він навчався, освітяни облаштували кімнату пам'яті. Тут живуть його нащадки та стараються плекати історію про земляка у будь-який спосіб.

Народився Іван Керницький у маленькому селі Суходіл на Львівщині (Перемишлянський район) майже 108 років тому в сім'ї кравців. Дитинство його минуло в селі Відники, що на Пустомитівщині.

Тут хлопчик до десятиріччя провчився у чотирикласній школі, а згодом продовжив навчання у Львові, в «Рідній школі» імені Бориса Грінченка, що на вулиці Городоцькій.

Тодішній директор Іван Макітра, який, до слова, був колишнім січовим стрільцем, розгледів у Іванкові талант і порадив йому писати. Під час навчання юнак малював учителів та підписував зображення новелами.

Згодом 14-річний Іван вступає до Львівської торгівельної школи, проте через проблеми із здоров'ям був змушений її залишити. Підлітком він мав достатньо знань, аби допомагати батькам готувати сільських хлопчиків до вступу в гімназію. Уже в сімнадцять Іван Керницький вступає до модерністського середовища галицької літератури. Тут ідейники створювали часопис «Назустріч» разом із Богданом-Ігорем Антоничем, Іриною Вільде, Анатолем і Ярославом Курдидиками.

Це були письменники «демо-ліберали», які заперечували застарілі народництво та реалізм, поширювали естетизм та відстоювали орієнтацію на західно-європейської літератури.

Журнал літератури та мистецтв виходив чотири роки у Львові щодва місяці. Його вважали енциклопедією культурно-мистецького життя Західної України 1930-их років. Тут друкувалася репродукція творів мистецтва, літературно-мистецька критика, різні статті про історію українського мистецтва, проза, поезія та огляди.

Потім Іван Керницький працював із Іваном Тиктором, який володів найбільшим у Львові українським видавничим концерном Галичини «Українська преса». З 1932 р. 19-річний Керницький був головним редактором ілюстрованого часопису «Наш прапор». Видання окреслювало українську державність, пропагувало ідеї національно-культурного відродження та єдності української землі.

## НАШ ПРАПОР

Львів, Костюшка 1/а.  
ілюстрований часопис, виходить  
що другий день. Точні перед-  
платники дістають безплатно  
щомісяця книжку — премію Ви-  
дання «Української Бібліотеки».  
Передплата разом із книжка-  
ми «Української Бібліотеки» мі-  
сячно в краю, Чехах, Австрії,  
Угорщині 1.95 зл., чвертьрічно  
5.55 зл., піврічно 11.10 зл.,  
для всіх інших країв місячно  
2.95 зл., чвертьрічно 8.55 зл.,  
піврічно 17 зл., річно згори  
32.— зл.

Газету визнали однією із найвпливовіших у Львові. «Наш прапор» широко висвітлював політичні, суспільні та економічні події, наприклад, на початку річника подавав велику аналітичну статтю, яка стосувалася підсумків політичного року. Окрім цього, друкував новини про політичну ситуацію у світі, українське життя в краю та за кордоном тощо. Появу його перших творів привітав Андрій Чайковський. П'єси Керницького мали неймовірний успіх. З приходом радянської влади став членом новоствореної спілки письменників, та був змушений емігрувати.

До слова, чоловік мав кілька псевдонімів і крипто-німів — Гзимс Іван, Папай, але найпоширеніше Ікер, яким він підписував твори через те, що його творчість підпала під заборону у Радянській Україні. Визнання Іван здобув у 21 рік, коли світ побачила збірка його новел «Святоіванські вогні», що складається з 16 творів.

Тут він пише про святкування Різдва на Галичині, Великдень у його рідному селі та звичаї — такі, як паління собітки (вогнища, що символізує відродження)

у переддень Воскресіння тощо. Пізніше він напише ще з десяток творів, проте під час Другої світової війни чоловік вступає у лави польської армії, відбуває службу та повертається до редакційної роботи.

У часи німецької окупації вигадує політичну рекламу, працюючи по редакціях. У 30 років Іван Керницький здобуває нагороду Українського видавництва.

Із закінченням Другої світової війни, 1944-го, письменник виїжджає до Австрії, а згодом — до Мюнхена. У Західній Німеччині через кілька років виходить його книжка гуморесок «Циганськими дорогами».

Ще за два роки, 1949-го, Керницький переїздить до Нью-Йорка, де стає співредактором гумористичного місячника «Лис Микита» разом із відомим карикатуристом Едвардом Козаком, який також родом із Львівщини.

Для видання чоловік пише гуморески та статті про долю емігрантів і здобуває прихильність читачів. Окрім цього, для газети «Свобода» (найстарішої у світі україномовної газети, що виходить безперервно з 1893 року) Керницький дописує нові новели та фейлетони до кінця життя, впродовж більш ніж 30 років.

Творчість і самовідданість Івана Керницького здобуває прихильність на чужині. Його називають чи не найкращим українським письменником за кордоном, а все тому що він всупереч обставинам висвітлював такі рідні, хоч і давно забуті українські традиції, нагадував про звичаї та навіть розповідав про одяг.

Він був з тих письменників, за якими потрібно шукати так, як колись у білий день зі свічкою в руках шукав людину Діоген. Так, принаймні, говорив про Івана Керницького один з найавторитетніших літературних критиків Микола Голубець.

Чоловік прожив довге та насичене життя і помер у 70 років. До останнього подиху він не облишив улюблену роботу — писав для видань у Нью-Йорку.

Його поховали на православному цвинтарі святого Андрія у Саут-Баунд-Брук, — єдиному українському пантеоні у США. Тут поховано понад шість тисяч українських емігрантів, з-поміж яких відомі діячі — політики, державотворці, вчені, священнослужителі, письменники, художники, музиканти, меценати.





**Expert Home Care, Inc.**  
 Phone: 215-364-0340  
 Fax: 215-364-3918  
 1200 BUSTLETON PIKE, SUITE 14,  
 FEASTERVILLE, PA 19053

МЫ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО  
 ЭКСПЕРТЫ  
 В СФЕРЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ  
 ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ  
 НА ДОМУ

*20 лет в бизнесе!*

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ,  
 ВНИМАНИЕ И ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ  
**ВСЕ ЭТО ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС!**



**ЭКСТРАСЕНС НАТАША  
 ПРЕДЛАГАЕТ СВОИ УСЛУГИ**

ПОМОГУ ВЕРНУТЬ  
 МУЖА / ЖЕНУ / ЛЮБИМОГО ЧЕЛОВЕКА  
 СНИМУ ВЕНЕЦ БЕЗБРАЧИЯ  
 ОКАЖУ МОЩНУЮ ПОМОЩЬ В БИЗНЕСЕ  
 ПОМОГУ ПРИВЛЕЧЬ УДАЧУ И ДЕНЬГИ  
 ГОТОВА ПРОТЯНУТЬ РУКУ ПОМОЩИ  
 КАЖДОМУ, КТО В НЕЙ НУЖДАЕТСЯ

**ЗВОНИТЕ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК 916-802-0944**  
 SACRAMENTO, CALIFORNIA

ОПЛАТА ПРИНИМАЕТСЯ ЛЮБОЙ КРЕДИТНОЙ КАРТОЧКОЙ, VENMO И CASHAPP




**VSP MEDICAL SUPPLY**  
 Ваш надежный друг и помощник

**BCA** Accredited Facility 731 Red Lion Road,  
 Philadelphia, PA 19115

Tel.: **215-677-8770**  
 Fax.: **215-677-8748**

Бесплатная доставка на дом!

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ  
 ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



WEB: [www.vspmedicalsupply.net](http://www.vspmedicalsupply.net)  
 E-MAIL: [vspupply@verizon.net](mailto:vspupply@verizon.net)

**РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**

**267-800-6976 Alex**

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины




**Pat's Polish Deli**

EAT-IN TAKE-OUT CATERING

**Homemade Polish Specialties Deli,  
 Dairy & Grocery Items**



**BREAKFAST  
 LUNCH  
 DINNER**

ORDER ONLINE NOW seamless

**GRUBHUB**

**267-982-5218 patspolishdeli.com**

535 ANDREWS RD FEASTERVILLE - TREVOSE, PA 19053

**F&R APPLIANCES AND REPAIR**

**РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ**

ХОЛОДИЛЬНИКИ  
 ГАЗОВЫЕ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПЛИТЫ  
 СТИРАЛЬНЫЕ И СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ  
 ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ  
 GARBAGE DISPOSAL REPAIR  
 AND REPLACEMENT

**267-670-6564 Феликс**



**MASTER HVAC**

- Ремонт и установка
  - ♦ водонагревателей
  - ♦ кондиционеров
  - ♦ отопительных систем
- Сантехника
- Обслуживание систем водопровода
- Чистка канализации

**267-265-3435**





**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ  
ЗА ПОЖИЛЫМИ НА ДОМУ**



**МЫ ПОЗАБОТИМСЯ О ВАС!**  
НАШИ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ И ОПЫТНЫЕ  
СПЕЦИАЛИСТЫ ОБЕСПЕЧАТ УХОД  
ЗА БОЛЬНЫМИ. МЫ ДЕЛАЕМ САМЫЕ  
СЛОЖНЫЕ ПЕРЕВЯЗКИ ПО ЛЕЧЕНИЮ РАН.  
У НАС ОЧЕНЬ ВЫСОКИЙ ПРОЦЕНТ  
ПО ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН. С ПОМОЩЬЮ  
КВАЛИФИЦИРОВАННЫХ ТЕРАПЕВТОВ  
ВЫ СМОЖЕТЕ БЫСТРО РЕАБИЛИТИРОВАТЬСЯ  
ПОСЛЕ ГОСПИТАЛЯ.  
ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ ПОМОГУТ ВАМ  
С ТРУДНОСТЯМИ В ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ.  
У НАС ЕСТЬ ПРОГРАММА ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ  
УХАЖИВАТЬ ЗА СВОИМИ  
РОДНЫМИ И БЛИЗКИМИ!

**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ  
ПО УХОДУ ЗА ПАЦИЕНТАМИ!  
(BUCKS COUNTY AREA)  
АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК НЕОБХОДИМ.  
JOBS ARE AVAILABLE RIGHT NOW!  
ИЩЕМ РУССКОЯЗЫЧНЫХ СОТРУДНИКОВ!**

**Office 215-710-0515  
Fax 215-710-0258  
www.fidelityhh.com**

## РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ: Desktop, Laptop і Серверів

**Дизайн, установка і конфігурація  
office and home network**



- 🔧 **Безкоштовна діагностика**
- 🔧 **Збірка комп'ютерів на замовлення**
- 🔧 **Видалення вірусів**
- 🔧 **Відновлення даних**

**267-971-5807**



**В КРУПНУЮ  
ТЕЛЕКОМУНИКАЦІОННУЮ КОМПАНІЮ  
ТРЕБУЮТСЯ:**

**СОТРУДНИКИ ДЛЯ  
РАБОТЫ НА ВЫШКАХ  
МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ**

- БРИГАДИРЫ (FOREMAN)
- АЛЬПИНИСТЫ (TOWER CLIMBERS)
- ЭЛЕКТРИКИ (ELECTRICIANS)
- ПОМОЩНИКИ (HELPERS)
- СУБПОДРЯДЧИКИ (SUBCONTRACTORS)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,  
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

e-mail: [steve@sluniversal.com](mailto:steve@sluniversal.com)  
[WWW.SLUNIVERSAL.COM](http://WWW.SLUNIVERSAL.COM)

**ОБУЧАЕМ**

**(267) 588-0332 (215) 888-0848**